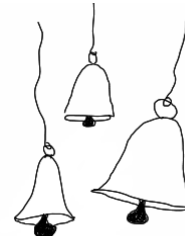


Bruder Jakob



1.  2.

Bru - der Ja - kob, Bru - der Ja - kob, schläfst du noch?

3. 

Schläfst du noch? Hörst du nicht die Glo - cken?

4. 

Hörst du nicht die Glo - cken? Ding dang dong! Ding dang dong!

Französisch

Frère Jacques, Frère Jacques
Dormez-vous, dormez-vous?
| : Sonnez les matines : |
Ding ding dong, ding ding dong.

Englisch

Are you sleeping? Are you sleeping?
Brother John, Brother John!
| : Morning bells are ringing : |
Ding, ding, dong. Ding, ding, dong.

Türkisch

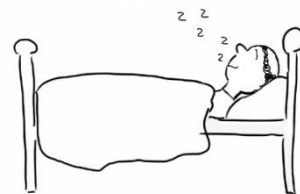
Tembel çocuk, tembel çocuk,
Haydi kalk, haydi kalk!
İşte sabah oldu, işte sabah oldu,
Gün doğdu, gün doğdu.

Arabisch

خوي حسن, خوي حسن
زيد نعسو, زيد نعسو
حتى يضرب ناقوسنا, حتى
يضرب ناقوسنا
عاد نفيقو, عاد نفيقو

Persisch

يا يعقوب يا رادري يعقوب، يا رادر
خواب يدي؟ خواب يدي؟
زند گه صدای این! زند گه صدای این
دوژنگ دانگ دي ننگ دوژنگ، دانگ دي ننگ



hören	schlafen	singen
ich höre	ich schlafe	ich singe
du hörst	du schläfst	du _____
wir _____	wir _____	wir singen
Hörst du?	_____ du?	Singst du?